

БУ НОМРЭДЭ

Күннэрийн бир күнүндэ • Бекаја *

ГАЛХДЫМ ДАГЛАРА

АНА ТОРНАГ

АЗЭРБАЙЧАН ДЕЛЭНДЭ

ШЕ'РЛЭР

ИТРОЛЬНЫЙ

КЗЕМПДАР

Азарбаевын симфонијасы •

НАСИМИ ВА ИНСАН *

САДУЗ

Азарбајчан
Жазычлары
Иттифагы
ва
Азарбајчан
ЛККИ МК-нын
әдәби-бәдии
ва
иҷтимаи-сијаси
ајлыг
журналы

6

73



TҮЛКҮ чох билмишлијиндән тәләр дүшәр, дејибләр, амма бу Түлкү чох билмәйнина лап чох билирди, тәләр дә дүшмүрдү ки, дүшмүрдү. Биг иди, фәндикир иди, кәмфүрсәт иди.

Анасының әмчәйин кәсән Түлкү иди.

Мешә сәфалы мешә иди—дагын де-шунда; палышы вар иди, вәләси, вар иди, армуду, гозу, фындыры вар иди. Чүйүр вар иди, әлији вар иди, һачылејләкләр бурада јува саларды, бала чыхарарады. Талалары вар иди, күлү, чичән вар иди.... Амма Түлкүсу дә вар иди бу мешәни.

Һачылејләкләр ичәрисинде бир көзәл һачылејлак гоча палыдын будагларында өзүнде јува салмышы, үч гәшәнк баласы јумуртадан тәэзә чыхымышы. Сәһәрләр һачылејләк учуб кедирди, балаларына јем таптырды, јувасына гајылдырды, узун димдикләрини шаггылдада-шаггылдада балаларыны јејирдирди, даһа билмириди, залым Түлкүнүн бу гәшәнк балаларда көзү вар.

Қүнләрин бир қүнүндә һачылејләк балалары үчүн јем қатирмәјә кетмишди.

Түлкү јеко бир мишар тапыбы күчлә сүрүә-сүрүә палыдын јанына кәлди, ағзы сулана-сулана алтдан јухары яувада чи-виладшән лејләк балаларына баҳды, сонра мишары бир конара гојуб әзәб-әрканла палыдын дибиндә әjlәшди, ағачын көвдасина сейкәнбиң ана һачылејләжи көзләмәјә башлады.

Аз кечди, чох кечди, ана һачылејләк јем тапыбы кери учду, јувасына гонуб јенә дә узун димдикләрини шаггылдада-шаггылдада истәди ки, балаларыны је-

НЕКАДА *

Жүнләрин бир жүнүндә

диздирсии, амма бир дә баҳыбын көрдү ки, ағачын дибиндә бир Түлкү мишары галдырыбы палыдын көвдәсисини кәсмәк истәјири. Һачылејләйин үрәзи гырылыбы дүшүү аягларыны алтына, башыны ашагынездый сорушы:

— Ай Түлкү ләлә, нә едирсән белә?

Һәјасыз Түлкү деди:

— Ағачы кәсириәм.

Јазыг һачылејләк учум-учум учунмага башлады:

— Ниә, ай Түлкү ләлә?

Гәлдәр Түлкү деди:

— Сәна нә вар ниә? Мешә мәнә ба-бамдан галыбы. Бу ағачы кәсириәм, апарыб базарда сатым, өзүмә тојут алым.

Јазыг һачылејләжә нә биләди ки, бу гоча палыдын кәсмәјә Түлкүнүн күчү чатмаз, көзләрindән яш ахыдыбын ялвармага башлады:

— Бизә рәһмин кәлсин, ай Түлкү ләлә. Бас сан ағачы кәссән биз нејләркүр? Йу-вам дагылар, ай Түлкү ләлә...

Түлкү көзләрини гыјыбын дә ашагыдан јухары һачылејләжә баҳды-ва деди:

— Онда балалыны бирини мәнә вер, ағачы кәсмәјим. Џохса кәсәчәјәм.

— Бай сөнниң чанының јансыны, ай Түлкү!— Бу сөзләри Сәмәјә деди, лап дөгрүдан-догруя, үрәзи жана-жана деди.

Масалә бурасында иди ки, залым Түлкү иллә бичарә һачылејләк нағтындақы бу пјеси Бакы ушаг театры тамашаја гојаңчагы ве Сәмајә дә һәмми тамашада Түлкү ролуну ойнајачагы. Индә дә кечинин бир алым диванын устүндө аягдармын алтына йыбы соудын бузуша бузуша ес ролуну эзбэрләйди.

Бу ил гыш яман көлмиди, һәлә сөјүлләр ярпаглырнын тамам текмој мачал тапкышын һар яны гар басмышды, көр инди бир аздан иш гијамт голаңчагы. Отаглар да ки, сојут—гызырычылар пис сәнни. Сәмајә очагы Мәммәделлини гарасында дејиниң женә пјеси охумага башлады.

Начылејләк нә гәдәр яш ахытды, нә гәдәр ялаварыб аман истәди, гәдәр Түлкү бәд эмәлиндан дөмәди ки, дөмәди.

Дәрдән үрән үзүлән һачылејләк ахырыны дафу Түлкүнү дино-имана кәтириш истәди:

— Сән мәнимчүн чан вер, мән сәнниң чүн өлүм олду бу, ај Түлкү ләлә.

Түлкү мишари гоча палыдан югун көвдәсисе илишилдири:

— Әзүй бил!—деди.

Чарәсиз дәрдә логман да ачииздер — начылејләгин алачы галмады, көзүнү јумуб лап үрәзи кедә-кедә димдири илә ба-лалярындан бирини кетүрдү ве Түлкүә атды, нең өзү дә билмәд иңелди. Түлкү гүшүчүгези дишина алыш шалы гүрунгүн булаја-булаја чыхыб кетди ве һәлә дә бир мүддәт языг гүшүчүгезин чишилтили ал-наласы кәсилемәди.

— Чан-чан!..—Буну да Сәмајә леди вә истар-истемәс диванда дикалиб-о бири отага мышыл-мышыл жатан Фатмаја та-раф боланды; ел бил архайын олмаг ис-тајириди ки, Фатманын неч бир Түлкү гор-хусу жохур вә бина ахарын оландан сонра женә да пјеси охумаг истәди, амма даңа һәваси гачмышды, өзү дә лап юрол-мушуды, һәм да языг гүшүчүгезин чишил-тиси гулағындан кетмири.

Сәмајә дивандан галхыб бармагларынын учунда гыздырычыя жахынлашды, элни һәлә эмәлли-башы гызмамыш дәмирин устуно гојбу жено да очагы Мәммәделлини гарасынә үрәйнди бир-иши жагысы сез деди, сонра пәнчәрәнин-јанына калиб байыра бахды.

Бајырда бир гар яғырды ки, кәл көрсан; гардан вә адда-бүдә пәнчәрән ишмәлләрдиң башы неч нә көрүнүрдү. Сәмајә бу гүшбашы гары бахды вә чох кечинилләрдә галымыш бир дәли һәвасин кизилити жено дә үрҗиңдән ке-чиб кетди; кечиб кетди, амма бир һәсрот назилини галды жено.

Бир дәли һәваси вар иди Сәмајәнин, чох-чох бундан өввәл, о вахтлар ки, Сәмајә тәк иди, јо'ни о вахтлар ки, һәлә Фатма јө или дүнҗада ве Сәмајә өзү дә Фатма кими гашән-кәзәл бир гыз иди. Бир дәли һәваси вар иди Сәмајәнин—бу чур гарлы кечәдә үст-башларына гар яға-яға дүнҗада эн яхын адамы ила, эн эзиз адамы ила, јо'ни севкилиси ила Ба-кынын күчаларни, бағларны, дәнис ка-нарнын қазмәк; елә қазмак ки, дүнҗада онлардан—Сәмајәнән вә һәмми наәм/ўм севкилиди, бир до ки, гүшбашы гардан башга неч ким ве нең иш өлмәссын; Бакы ятсын төкчө беш-алты пәнчәрә ояг галынын вә онлар да гарын јоргани архасын-дан бу пәнчәрә ишыгыларны күчлү тапыб бир-билярни көстарсинглар, һәмми пән-чәра ишыгыларнын ишыгылыгы үрекләрин-дән ахыб кечиси; онда адамын үрәжән лап балача—бир динигиле кәмийә дәнәр...

Өввәлчә троллејбусу саси колди, сонра ишығы көрүнди вә кечинин жарысына галымыш бу ахырчынын троллејбус пәнчәрән алтындан кечиб кедәнди Сәмајә елә кәлди ки, елә бил вазгальдалыр вә кимис ис, чох эзиз бир адамынын узаг са-фора өтүрүр—үрәни сыйхынды.

Бу һәмми дәли һәвасин һәсрәт сыйхын-тиси иди.

Бир вахт вар иди—о вахт ки, һәлә Фат-ма дүнҗада ѡх иди вә Сәмајә өзү дә Фат-мадан бир-иши жаш бејук оларды, елә-бәләчә көзләк-жөйәк бир гыз иди—бах, бәләчә дајаңарды, көньяк вәспүрлөн пәнчә-раси гүшбашында, бајырда яған гары бахарды вә о заман да үрҗиңдә һәмми дәли һәвасин һәсрәти вар иди, амма о һәсрот бол-бол ишыгы ичиндә иди, севинч-ли һәсрәт или, эзинди һәсрәт јөх, үрәк тыптылтысы ишә көзәннелән кәләчәк иди; онда сыйхынты јөх иди, көзләме вар иди, иңинса әрафасы варды.

О заман кәләчәкә ону һәмми гар кә-зинтиси көзләјири, сәйнәда ону Дездемона, Луиза, Күлтәкниң көзләјириди, лап о вахтада Офелиянын мәйнисин эзбә-ләмисинди вә бу маини да сәйнәда ону көз-ләјириди. Элбәттә, о заман неч ағлына кә-тирмәзди ки, бир вахт кәләчәк вә беләчә кече вахты гадар Түлкүнүн сөзләрини эзбәләрәчәк, мин чүрә фондирлик едиб начылејләзин көзләрнин яшшә гојаҗ, чүнки о заман һәлә ағлы касмирди ки, һамы Дездемона ола билмәз, Түлкүнү дә ојнамат лазымыр ве Түлкүнү ојнамаг да јүхүс кечалар истоји, истегәд ис-тоји. О заман һәлә орасын да билмирди ки, Станиславски дејиб: ролун бејүү, кичижи жохур, артистин бејүү, кичижи вар.

Бу башга мәсләл ки, дүнҗада нә Түлкү олайды, но да онун мишари, тәкчә елә начылејләкләр олайды, чөйранлар, чүйүрләр олайды, күлләр, чиҹекләр олайды. Сәмајә буны фикирлөшши вә пәнчәрәдән гүшбашы гары баха-баха күлүмсади, чүн-ки меше чаггасын олмас дейбәләр, һәм дә лап ушаг фикирләриди бу.

Бела чаггальлардан Бириси дә, неч шуб-насиз — Фатманын гулағындан ираг — онун кечиши башабәла севкилиси иди, ја'ни ки, Фатманын үзәннәриг атасы. Эв-вәлчә бир-иши ај севкилиси олду, сонра үч-дәрд ај ярымсевкилиси олду, сонра

да лап чаггала дөңдү, чүнки Нуһ-Нәби-дәк чаггал имиш вә елә ки, онун чаггаль-лығы тамам-камал мәлүм олмушуду, Сә-мајә Фатманы да көтүрүп чыхыб кет-мишиди.

Онда Фатманын ики яши вар иди, инди Фатманын он беш яши тамам олуб вә лап габаглар Сәмајәнин неч ағлына кәлмәзди ки, Дездемонадан, Луизадан, Күлтәкнидан эввал ону калчакда көзләк-жөйәк бир Фатма көзләјири, елә бир Фат-ма ки, ону дүнҗанын еш хөшбүт адамы едәчак вә бу хөшбүтлөк жаңында гарлы кизитни һәсрәти да, Дездемона, Луиза, Күлтәкни һәсрәти да бир неч олачы.

Сәмајә жено дә калиб элни гыздырычыя узатды вә бу дәре очагы Мәммә-дәлинин гарасына дејинмәди, кичи борулар яваш-яваш гызырды вә борулар гызырдыча да отаг яваш-яваш истиләшдири; белә гыз кечалары отаг гызыдан сонра даңа адам гәрибсамириди, пис-пис фикирләр кирмиди башына.

Сәмајә о бири отага кечиб Фатманын үстүндәкі јоргани үстүнбүтә раһатлады вә соңкунбүтә вә јерине кирди, толым-тадасик јоргана бүрүнчә вә елда билди ки, һачы-лејләк калиб вә јувасына, баласы да ја-нында. Соңра Түлкү јадына дүшү, сонра Чагтал јадына дүшү, сонра да Фатманын атасы јадына дүшү вә Фатманын он яши тамам олданда сонра атасы ила илк дафа қазмәй чыхмага ичаззә вердири күнү хатырлайды. Эллиди бу кэзин-тини Сәмајә өзү ташкил елади, һәр иди, һәр ким иди, ушагын атасы иди. һә-мин күн Фатма өмүрдән илк дафа о вахта гәдәр тәсадүфдан-тәсадүф көрдүрү атасы ишә қазмәй чыхыда вә вә гызыдандаң сонра Сәмајә о бири суалы бу олду:

— Мама, атам дөгрүдан инжинерди? «Амма яман да инжинерди! Авара-нын бириси ки, күндә ҹырга-ла да ах-тарсан беләснин тапмазсан!»—буну Сә-мајә үрҗиңдә деди, дилине ис, ајдым мәсәләдир ки, башга сез кәтириди:

— Элбеттә. Нәдир ки?
Фатма чок чылди сүртәдә деди:

— Дедиләр дурақдыр:
Сәмајәнин көзләре кәлләсәнә чыхды:
— Нә!?

Фатма чидд-чоңдә анасыны баша салды:

— Дурақдыр дедиләр... Мәнимла сөнбат едири, амма башта халоя баҳырда. Соңра күй ки, башыны гашызы, амма халанын далајча бахды, соңра билимиром из олду, соңра да хала кери дөңүб деди ки, дурак!

«Күл олсун бела кишинин башына! Ушагын йанинда да вэңүн салхажа билим-жид. Биабыр елади биз, кепек оглу!» — буну да, табин ки, Сәмајә үрәйинде деди, амма лар амаллы-башлы утанды. Фатманын из олду буна көрә да гызынын бозарды:

— Бир да бела шејләр данышма! Адам атасына ела сез демәз!

Овхатдан хеъли кемишиди, чох гар яғымышы, чох күн чыхмышы. Фатма иди атасы илә илдә-ајда бир дафә керүшүрдү, изүү да һәвәссиз. Бу бир тәрәфдән яхшы иди, бир тәрәфдән да, мәлүм мәссоладир ки, пис. Яхшы или она көрә ки, о чүр илпү чүрүк адамлар илә гәдар аз көрүшон бер ела чох газанарсан. Пис иди она көрә ки, нија ахы, белә олмалы иди, нија да бер көзәл-кеңүк Фатманын атасы чагтад олмалы иди? Нија гарын кәзинти һәсрәти бах, беләчә, бу гыш кечәси Сәмајәнин үрәйин кизилдәтмәли иди? Нија?

Әшиши, иш ки дүшүд «нијә?»ләрә, онда неч на. Онда кәрәк Офелјанын маһнисынын да охумадыгынын фикирләшсөн. Онда кәрәк яңа да үрәйин верасын Күлтакинин изтирабларынын. Онда кәрәк Дездемонанын талеи илә берәбәр ез талеинин да дүшүнсөн. Вә онда кәрәк яңа да сафара кими ятмајасан, ела фикирләшсөн, фикирләшсөн, фикирләшсөн. Сәхәре кими фикирләшсөн.

Сәһәр исо театрда мөшг вар, «Түлкү вә һачылејләк балалары»нын мөшги.

Сәмајә отагын гаранлығында йаниндача мышын-мышын жатан Фатма бахды, соңра ела бил байжадаки гарын сојуглу-гүнүн ятагында нисс елады да јеринде бүзүшү бәрк-бәрк јоргана бурнуды, лап сиди-үрәкден эснојб фикирләши ки, амма Фатма да яжам бичәккәнәдир, ела бирничи күн нисс елемишди чатталын чагтаглығыны. Буну фикирләши вә күлүмсәди.

Әзү вә дәрдине күлүмсәмәни өјәрәнишиди Сәмајә.

2. Құмұшу мүн севинчи

Гардан соңра Сәмајәнин күмүш күнләр оларды вә һәмmin күн дә Сәмајәнин күмүш күнләріндән иди. Һәмми күн ки, Сәмајә театранда чыхын өвә калирди вә үрәйнәки күмүш күн севинчи илә Фатмасы барәдә дүшүнгүрдү.

Фатманын тәэз рәғіғеси вар иди, ады Күнај или, изүү да жаман чичи-бачы олмуштулар, һәр күн бер јердәйдиләр.

Кечөн яј Сәмајәзә тәэз ел веримишділәр вә онлар инди яшашылары бу тәэз бинәя якәнәндән соңра Фатма мөктәбени да дајишимшиді, лап бу яхшындақы мектебин саккизинчи синифда охуурду. Күнај да һәмmin синифда охуурду вә Күнајлар Фатманын белача чичи-бачы олмалары Сәмајәнин да лап үрәйнән иди. Эввала она көрә ки, Күнај чох тәрбијәли, абыллы гыз иди. Ихинчи она көрә ки. Күнајны аныс еллар доктору иди, атасы да агајана адама охшајыры, јәни ки, атам-аналы гыз иди-Күнај, яхши айладән иди. Үчүнчүсү вә он башшычасы исо она көрә ки, күнләрин бир ады күнү Сәмајәзә айдан олмушуды ки, Фатма даңа ушат дејиля вә инди онун ела вахты иди ки, отуруб-дурдуғу адамлардан чох же-

асылыдыр. Иш елә көтириб ки, Фатманын атасы ола-ола (мүрдәшир онун үзүнүн жусун) атасыз бөйүүб, амма инди бела ела олмалыды ки, Фатманын үргөндөк ела жаңа көзәриб алышасын, јәни көрсү ки, яхшы айладәр, һәр бир иши там-дүз айладәрләр оңларын бу балалаша айласынин heç бир фәрги јохуды. Үрәйини хиффәт јемесин, көрсү ки, онун Сәмајә мамасы ела атая да, аяя да бәрәбәрдир вә Фатманын heç бир аյәреккүн жохуд.

Сәмајә әлинәндән көләни асиркәмириди— бајрамларда зөннә Күнајын анысны тәбрік едири, һәр дафә Күнајда евларында салам қөндәрири. Күнај онларда коләнди Фатма да, она да ейни көзлә баҳырды. Элбатта, Күнајын аныс ило даңа артыг яхынынг еләмәк оларды, амма бунунүүн иш вәхт бар иди, иш да шәрәйт имкан веририд.

Сәмајә «Түлкү вә һачылејләк балалары»нын мөшгиндән чыхын өвә калирди вә бүтүн бүнләр барда фикирләшүрді; аяғынын алтындағы гары хырчылдада-хырчылдаада аддымладыгыча она ела калирди ки, Фатма кими он беш яшши көзәл-көзәк бир гыз да онуна яшашы аддымлајыр вә бу гыз ела онун өзүүрдү, он беш яшши Сәмајәдир.

Бир вахт олачагы Фатманын да янында беләнча он беш яшши Фатма аддымлајачагыда вә о заман Фатма heç биләмәјәчәки ки, һәлә чох-чох эввәлләр аныс оны белача көрү: гарлы гыш күнцидә он беш яшши ила бирлекдә аддымлаја.

Бир күмүш күн иди һәмmin күн.

Тазаоча гар косымшиди, күн чыхмышды вә күнүн шүалары күчәләрдәкі, дамлардақы, евланлардақы, ағачлардақы гары ела парылдадыры ки, ела бил Бакыя гар яшмышды, соңра да гарын үстүнән күмүш яшмышды. Бакынын белә күмүш күнләрни heç вахт Сәмајәнин ядлындан

чыхмазды, о, бүтүн өмүр бойју көрдүй жәлә күмүш күнләрни бирчә-бирчә хатырлайдыр да һәмmin күнләрни һәрасинни из этири, из овгаты, из тәжчилии вар иди.

Нә гәдәр күләкли-жатышы күнләр олмушады, на гәдар адамнына нағынна кас істи күнләр, на гәдар ады күнләр олмушаду, амма онларын heç бир Сәмајәнин ядлында галмамышы; пис нағылсалар, пис әвәлштеглар, яхшуда ки, яхши нағылсалар, яхшы әвәлштеглар ядда галмамышы, күнләр исо ядда галмамышы. Бах, бу чүр күмүш күнләр исо бир-бир сафары Сәмајә вә бу күн дә heç вахт онун ядлындаға чыхмажағчы. Ядлындан чыхмажағчы ки, бир вахт—бах, бу күмүш күн, мәшгүл чыхын өвә кәлә-кәлә фикирләшириди: дүзүрд, Дездемона даңа ачтамас олду, вахт кечар олду, амма Гертруда һәлә иралиләдир, Леди Магбет һәлә иралиләдир, Курадана һәлә иралиләдир.

Сәмајә гары аягларынын алтында хырчылда-хырчылдаада бир дә ону фикирләши ки, ахы, нечә олур, табиэтин бу чүр күмүш күнләрни олур, бир тәрәфдән да дүнијада Леди магбеттар олур?

Сонра бирдан-бирә Сәмајәләр ки истәди ки, Фатма да бу күмүш күнләр беләчә ядлында сағласын вә heç вахт иштесиң бу күнләрни, бу күнләрни аттрии, рәнкүннү, тәкчелийнү. Фатма да беләнча нисс елласын бу күмүш күнләрни. Һәм да Фатманын күмүш күнләрни лап бол олсун вә Фатманын күмүш күнләрни на насрат чалары олсун, да на һәзинлили, тәкчә ела севинчи олсун, лап ырыпты бир севинчи.

Әлбатта, Фатма аныснын бу фикирләриндан хәбәрсиз иди вә Сәмајә өвә ки-рәнди көрдү ки, Фатма дајынбыз бәзәнин-ма күзкүнүн габавында вә пәнчәрәдән о торафдаки күмүш күн heç веңчина дә де-жил, чүнки үз-көзүнүн басмашы сыйзанагла

рын һајындашыр; сызанаглары дырнагла-
рынын арасына алыш сыхыр, сиғетини
ганаадыр.

Фатма ағламсына-ағламсына, ھәм да
нірслі-нірслі деди:

— Бу нәдир е, ай мама, көрүсөн бу
пришиклар!.. Утандыымдан чамаатын
ичинә чыха билмирам...

Сәмајә баýрын күмүшү һавасындан
соңра Фатманың сызанаг лөрдиниң бир-
дан-бира үрөйнен сала билмәди вә құлұм-
саја-құлұмсаја:

— Нечә не олмаз, кечиб кедәчәк,—де-
ди.—Элинин вурма.

— Жаман да кечиб кедир. Дај да артыр
куйдан-куна.

— Бас мана нијә һирсин тутур, мән
еләмәмешәм ки... — Сәмајә жена дә үра-
жидәки күмүшү құн севинчи нали құлұм-
саја-құлұмсаја. Фатмана жақынлашды вә
гызыны гучаглајыб ھәлә гызынмамыш
шахталы үзүн онуң үзүнә сүрттү.

— Адымы ки, сән гојмусан: Фатма, һа-
мы мана Фатма нәни дејир! Бир жаҳшы
ад гоја билмирдин мана?

Сәмајә лап сидт-үрәкден тәссоғ елә-
ди ки, Фатма пачтаранын о тајындақы
күмүшү құнун фәргинә вармыр.

— Кимин ә нагты вар сөн елә де-
сии!—Сәмајә зараптат еләмәк истәди. — Амм
Фатма нәни олмагына Фатма нәнә-
сан дә. Анынын адьны гојмушам да са-
на, нәнәнин адьны.

— Чох еләмим лазымым иди.—Фат-
ма адындаңдан соң сиғетиндәкى сызанагла-
рын әлнидән ачыглы-ачыглы жатаг ота-
ғына кециди.

Жаҳшы ки, Сәмәјәнин адь бер о ғәдер
гоғанды дејилди вә һәркән ишиң-ша-
жат, Фатма де гызына Сәмајә адь гојса,
бер о ғәдер дә хәчин олмаз. Сәмајә құ-
лұмсады вә палтосын чыхарыб аракәс-
мадән асылғандан аса-аса деди:

— Тамашаның премьерасы декабрын
догузундадыр.

Фатма жатаг отағындан сорушду:
— ھансы тамашанын?

— «Тұлку ә Начылеjләк балалары»-
нын. Декабрын догузу да шыбы қүнү-
дүр. Билет көндөрәчөйән Күнајын папасы
иля мамасы да қалсны. Чох тә'сирлән эсәр-
дир.

Фатма елә бил нәдәнсә һүркүб тәләм-
тасасы аракасмајә қалди:

— «Тұлку ә Начылеjләк балалары»-
нын?

— Нә! Жаҳшы ки, шәнбәжә дүшду. Құ-
најын мамасыкіл дә бош олачаг.

Фатма анасынын габагында дајанды,
амма бир сез демәди вә башта бир иш
таптајыб палттарынын жаҳасыны диди-
дирмоја башлады:

Сәмајә деди:

— Палттарыны нијә дидишидиристан?

— Еңч... Онда билирсон, мама...—Фат-
ма өтенилік өзді. — Онда билирсон,
гој әввәлчә мән бир кәшfiјат апарым,
сона...

Сәмајә гызынын гара, гәшәнк кезләри-
нин дәрнүлийнде бир һүркү, бир нара-
наттың тошвиш нисс етди вә бу, онун
күмүшү құн севинчи илә долмуш үраји-
на лап-киничк дә олса, хал салды.

Сәмајә деди:

— Нейнак, кәшfiјат апар. Мәннім
кәшfiјатты гызынсан да сан!..—Вә құ-
лұмсәj-құлұмсаја Фатманың гара сачла-
рыны гатышынды.

3. Илк тамаша

О заманлар Фатма лап балача иди вә
о заманлар һәр илк тамаша Фатма учын
бајарад олурду, ھәлә нең күн өзвөлден
назырлашыры, кечә-күндүз фикри-зин-
ри һөмнө тамашада олурду. Бу о заман-
лар иди ки, Фатма мәктәблә, ھәjәттә
ушагларын жаңында бир шеләннери, кәл-
кересон: баҳ, о кечини ојиајан мәнни



Шеркіл Рафәев Әсөдовундур.

анамды, Шәйкүлүмү, Шүңкүлүмү, Мәнкүлүмү једицирән мәним анамды, чана-варын гарыны бујузлары иле јыртан мәним анамды. Бу о заманлар иди ки, бир дәфә Сәмаја Дөшшани ојаңарады вә Түлкү калиң ону јемек истәјәндә (дад бу Түлкүләрин алинидә). Фатма елә аглышында ки, залда отурал бүтүн тамаша-чылар Дөшшани аң-наласыни унудуб Фатманын һөнкүртүләринге күлмүшүд вә Сәмаја да Түлкүнүн пәнчәләри арасында фикирлашмиси ки, бәйж һөнкүртүјә де күләрләр?

Бу о заманлар иди ки, Фатма һәлә «әлирам» эвзинә «қәлиләм», «қедирам» эвзинә «қедиләм» дејәрди вә бу о вахтлар, о чағлар иди ки, Фатманын сыйнаг дәрдидин асар-әләмтә жох иди вә неч адамнын ағылна да қолмазди ки, бир вахт кәләчак вә бу тотуг гызығас белә бир сәнәнган гәмкинилүүнә мүбәлла олачаг.

Сәмаја буну фикирлашди вә күлүмсәди. Жаҳын ки, режисор бу күлүмсәзи сөзмәди, јеринде галыхб һамишаки кими, алинин-голунын һәрәкәтләрилә дилинин комайяна чатыд:

— Сәмајә ханым, бир аз даңа артыг еһтирасла истајин, даңа артыг емсонанал тәсире еһтияч вәр!

Сәмаја:

— Жаҳы,—деди вә фикирлашди ки, ахы, јазыг һачыләjlәrin икнич баласмыны да бундан артыг неч еһтирасла истасин адамын үроји қәлір бәйж? Ахы, Түлкү тулкуду, адам адамды.

— Женә нардан қәлди бу ушаг фикирлашди:

Бу күн «Түлкү» вә һачыләjlәk балаларынын ахырынчы мөшиген кедириди, сабаң, јәни декабрьин једисинде итимаш баҳын иди, иккى күндән соңра да илк тамаша.

Түлкү женә дә мишары голтугуна вуруп палыздын дүбини кәсдиришиди вә бу дәфа һачыләjlәrin икнич баласыны ист-

жирди. һачыләjlәk јазыг қөзләриндән јаш ахыда-ахыда јалварырды ки, Түлкү палызы қасмасын. Залым Түлкү исә инсафа қалмиды:

— Мәнә ишвар! Мешү мәнә бабамдан галыбы! Һансы агачы истәсәм ону да көрәм. Я баланы мәнә вер, я да агачы қөзәмәйәм, апарыб базарда сатачагаым, езумга тоут алыб гәшәнкә јејәчәйәм.

— Сәмаја ханым! Ахы, сиз тәчүрубили актүрсүзүн! Сизә нечә дәфә демек олар ки, даңа артыг еһтирасла талоб един! Ахы, сиз Түлкүсүнүз! Гәләрсыныз! Йыртычысыныз! Көрүрсүзүн һачыләjlәk нечә үрәкден ағлайшы?

Сәмаја ғикирлашди ки, һачыләjlәk чарасын даңа нејләjчәк, көрк ағласын да. Буну фикирлашди вә бу дәфә һачыләjlәrin икнич баласыны лап дөргүчу Түлкү گәләрләрүгө иле истади.

— Бу пис олмады.—Режиссер дәрін-дән иәфәс алды.

Артыг неч мүддәт иди ки, гар яғымырды вә күчләрдаки гар әрійиб-чирикәнинб палчыга дәммүшүдү, еўванлардаки гары тәмизләмишдишлор, дамлардаки, агачлардаки гары нис, түстү гаралатмысында һәмми күнүн ахшамы Сәмаја вә евләринин панчареси гарышында дајаныб баһыра бахырда. Бир көйлөл беләчә дајаныб дамларда рәнкини итимирин гары, күчәдән троллејбус, автобус, машиналар кечидикча токорларинин алтындан сыйрана гарлы палчыга тамаша етди вә яңа да қезларин шүшәдән чәкмәниб Фатмадан сорушуди:

— Сән нең тәзә гар яғанды, нәр тәроф агадап олланда, кечә вахты, шәнәрдә токтук ишүг јананда чөлә чыхыб қазмәк арзуламысан?—Сәмаја бу сезләрди деди вә езу вә сөзләрindән бир балача һүркүдү ки, бирдән Фатманын көнүндө елә негтәјә тохунар ки, бу негтәдо онларын арасында парда олмалысыр, қозларини пәнчәрәдән чәкіб гызына баҳды.

Фатма мизин архасында отуруб сабаң-кы дәрсләрини назылрајырды вә о да қезләрдин дәрслидән чәкіб асасына баҳды:

— Ела јаман да саложкын вар ки, гарда қәзмәр арулайым!..

Сәмаја әввәлча ела бил неч на баша дүшмәди вә соңра һандан-һана мәлүм олду ки, сөһбәт Фатманын узунбогаз чакмалариндан кедир. Сәмаја үчүн орасы да мәлүм олду ки, тәбиэтдә гар севинчи иш палчыгы дилхорулугы арасында чәм-чүмләтәни бирчә гарыш мәсафә вар.

— Нә олуп ки, сәнни узунбогазларина? Су бурахыр!

— Су бурахыр, амма ушаг саложкын-сидир онлар. Һамы моднысынын кејир, елә бир мәнәм ушаг чакмасында, ушаг палтосунда.

Сәмаја әввәлчә гызы иле нечтәләшмәк истади, амма соңра јенә күчләрдән әриниб палчыга дәммүш гары баҳды вә бешир күн бундан әввәлки тәзә гары тәзәдән хатырлады—этрини дуду, рәнкини көрдү вә һинс еләди ки, Фатма даңа бејүүр әмэлли-башишы; Фатма бејүүр, езу ғочалыр; нијә гар палчыга денүр соңра?—езу өзүнө деди ки, чәбәк ахмаг сувалдыр бу!

— Сәнә елә бир узунбогаз чәкмә ала-чам ки, һамынын ағзы ачыла галсын.

— һә? — Фатманын енди ачылды вә мизин алтындан аягларына ела баҳды ки, ела бил даңа қејиши һәмми әнтиңе узунбогаз чәкмәләри.

Сонра Сәмајә деди:

— Сабаң билетләри көтироачајем, вәрәрсән Қунајкила, мәнин адымдан онлары да әдәт едерсан.

«Түлкү» вә һачыләjlәk балалары» Фатманын жадына дүшүд вә гыз ачыг-ашкар бинефләди:

— Дөгрүдан, иккى күн галыб дә дөггүзүн...

Сәмајә баша дүшүд ки, Фатма бүтүн бу мүддәт әрзинде қүнләр сајырмыш.

Фатма сорушуди:

— Ай мама, јенә Түлкү палтарында олачагсан?

Сәмаја елә бил құмисе ачығына чаны-дилдан тәсвир еләмә жашилди:

— һа, албаттар! Бир әнтиңе Түлкү кејими тиқибләр ки, башшада аяга тамашадыр! Бир шала гүүргүп вар ки, көл көрәсан! Бах, бу бојад!—Сәмајә голларыны ачып Түлкүнүн шәлә гүүргүларынын јекилинин көстәрди, соңра тызына баҳды вә сусуди.

Араja сүкүт чөкдү вә бу онларын арасына чөкмүш илк сүкүт иди:

Нәнайәт Фатма сүкүттөн позуди:

— Нәнайисрән е, ай мама, нәнайисрән онлары да әвәттән иди?—Анасына баҳды вә алава ети: — һен әмрүндө театра кетмилор. Ҳошламылар театры. Нән бир дәфә көрмөмисшам ки, театрдан сөһбәт еләсиллар...

Сәмаја әленин үзүнә апарды, елә бил дини ағырыларды, соңра гызынын ахырмын сөзләринин, јәни Қунајкилин театрын гәдрини билмәдикләрinden шикайзтишинин мәнисини баша дүшә-дүшә күлүмсәди:

— Нейнак, ҳошламылар, тәжире ҳошламасынлар.

Фатманын чијинидән јүк кетүүрүлдү:

— һә дә!..

Бә Сәмајә дә севинди ки, гызы даңа нараатылышдан гүртәрдү, амма соңра белә мәлүм олмушуду ки, бу севинчир балача вахтындан әввәл имиши. Бу, соңра мәлүм олду, дәекабрьин дөггүзүнда, һамин күн ки, сөһбәт тәзәдән јена гар яғмага башламышды вә бүтүн шөнәр јенә ағап-тәзә гары бүрүнмүшүдү.

Сәмајә жадынан чыхармашыды ки, бу онун нечанчи илк тамашасыды, амма неч вахт онун илк тамаша күнүндә белә гар яғмамышды. Нән вахт онун илк та-

маша күнүндөмөн интизары белэ гар севинчли олмамышы.

О, үрәніндеки бу гар севинчли интизарла театра кетмі, режисорун ахырынча көстәришләренә гулап асды, мүзләмифин ахырынча хәнишләренни шештди, инзитативдан нечкүн бундан өзөл Фатма ила Күнај учура сифариси верди билетләри алыб ева гаянтды вә көрді ки, Фатма кейнінг көңілінен ону көзләйір, даңа дөргөсү, Фатма пізчараннан ағзында даңыбы бајырдағы гара баҳыр, ағаппаг, күмүш гара.

Самаја деді:

— Көрүрсән дә, нә гарды!

Фатма деді:

— Һә, жаман әнтигеді, ай мама!

Самаја севинди ки, Фатма гардан белача севинир, соңра билетләри гызына уздаты:

— Ал, сәннілә Күнајын билетиди ахшама.

Фатма билетләри алыб елә бил бүтүн өмрүнде биринчи дағығы билет көрүрмүш кими о тараф-бы тарағында баҳды вә деді:

— Билирсән, мама, Күнај... Күнај бүкүн киноja кетмәк истәйір е...

Самаја баща дүшүдү ки, бу саат, я'ни бу гарлы гыш ахшамы гызы ила, көзәл-кеjәк Фатмасы ила үзбәүз дајандығы бүтінгі эт биринчи массола өзүнү әле алмадыр. Бир дағы нансы тамашадаса аймаласыны ойнашыры да вү аյмаласы иш чатын дүшөн кими өзү-өзүнә дејирди: «—Өзүнү әлә ал, аймаласы! Өзүнү әлә ал, аймаласы!».

— Нолар, гој жетсін киноja... Сән да истәйірсон онуңда бирліккіді кет...

— Догрудан?—Фатма билмәді севиндижиден ина еләсін. — Догрудан?—Сонра атылыб-ушаг ки, ушаг!—анасынын үзүндән, бу үзүндөн өндү, тез-тәләсін аракасмадан палтосуну көтүрүб бедәннүма күзкүнүн габагында кейнәкейнін деді:—Сабан мән өзүм тәкима ке-

ли бахачагам. Билирм дә, әнтиғ ојна-јағсан жено. Газетдә жаыбы сәнни төріфләజақлар...

Фатма бу сезләри деді вә бирдән-бира жено на исо хатырлајыб никаранчылыгыла Самаја тараф чөндү:

— Газетдә шәкил-верәчәкләр, мама?

Самаја күлмәсди:

— Но билим?

Фатма дејинді:

— Билмірам газетләрдә нијә сәнни өз шәкелни вермирләр, елә бу чүр, өз палтармında. Елә бу чүр шәкелни версніләр дә...

— Жаҳы, гојмарам Түлкү палтарында шакалларын чаксынләр. — Самаја гызыны ахырынчы никаранчылыгыдан да гүартарды—нең ким биләмәжәеки ки, Фатманың анысы Түлкүнү ойнашы; бундан соңра Довсан да беләчә олачагды, Кечи да, Чејран да.

— Догрудан гојмајағстан? — Фатма жено да атылыб анысынын үз, бу үзүндөн өндү—лат севинчес олмуша, соңра да шастилә деді: — Кимин белә мамасы вар?!—Өзү да өзүнә чаваб берди—нең кимин!

Һәммін гарлы гыш күнүнүн кечәсі та- маша лап жаҳы кечди.

Мешәйі гоча вә хејирхә бир Гарға учуб көләмшиши вә артыг о, жарыма Түлкүнүн кәләкбазлыгыны һачылејлоја ба-ша салмышы, баши салмышы ки, Түлкү бу бояда палызды көвдасини коса билмәз. Түлкү һачылејләрдин үчүнчү баласыны истамаја колендә Гарға ила һачылејләк ону елә ғовдулар вә Түлкү шәлә гүүргүнүн желлада-желлада мешәдән елә гауда ки, тамашачылар—ушаглар вә ушагларла кәлән әмиләр, халалар — эл چалмага башладылар, залда һай-куй ғон-дү, һамы құлұшыдү, режиссорла мүзләмиф да хејли фејзіәб олдулар.

Сонра пәрдә тәззедөн ачылды вә Түлкү да, һачылејлак дә, балалары да, гоча гарға да сәннинин гаршысына чыхылдар.

Самаја Түлкүнүн шәлә гүүргүнүн жел-ләдә-желлада тамашачыларда баш айрди.

Самаја билүрди ки, бу саат бајырда жено да гүшбашы гар жағыр, бу гарын ижини дүдү, рәнкүнни көрді вә бирдән-бира она елә колди ки, Фатма да Күнајла бирліккі, Күнајын анысы, атасыла бирліккіш бу залда өләшиб вә о да, Түлкүнүн жох, һөртудан ойнашы.

Самаја зала баҳды вә бу дағы Фатма-клия баш ежди.

Тамашачыларын кефи көк иди—Түлкүнүн көләлә ачылымышы.

Амма Самајиниң үрәнин һараданса бир Түлкү ағрысы ғонмушду, елә бил ин-ничә Түлкүнү жох, һачылејләйи ойнамышы.

* * *

Самајиниң үрәнин бир Түлкү ағры-сы ғонмушду, амма нағар, лап нағар, үңқу әсфали мешә иди—әдәғиң дөшүндө вә жено да һа-

чыләләләккәр бурада жува салырды, бала чыхарырды.

Начылејләккәр ичәрисинде жена бир начылејләк вар иди вә бу дағы Түлкү мишиары чијине алыб ону жува гурдуғу, балада чыхарды ағачын дүбін көздир-миши;—үрәзине бала эти дүшүмшүшү.

Ай жедин ha, Түлкү ләлә...

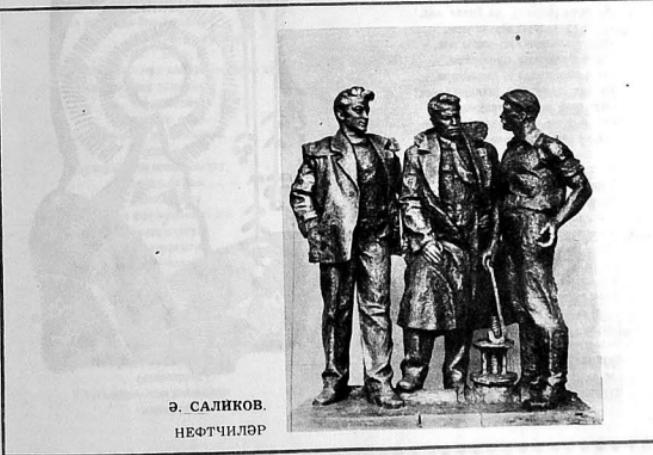
Начылејләк гоча Гарға ила аз галды-лар Түлкүнү көзүн чыхарынан.

Горхат Түлкү елә ғачыб мешәдән ити-ки, бир да нең вакт көзәл кала билма-жәнди, әдәғиң һачылејләккәр.

Начылејләккәр дана танымышы Түл-күнү — һәм кәләкбазлыгыны, һәм дә гор-хатындыны, түлкүдүйүн.

Жена һәммін соғалы мешә иди вә һачы-лејләк балалары бөйүүрдү, ганад чалырды, учурдау, дәнисләр көндерди, елкалар көзиди, мешәләр көрүрдү, жува гурруду, өзләрі бала чыхарырды, бала бөйүүр-дү...

1973, апрел.



Ә. САЛИКОВ.
НЕФТЬЧИЛӘР